



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2026-05-27**

7. by / par

Manager Official Documents Services

8. N° / sous n°

ON-26-

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, _____ translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.

2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Certificate of Marriage

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 27th day of May, 2026

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)

加拿大不列颠哥伦比亚省

结婚证

卫生部
人口数据统计中心

兹证明如下信息来源于不列颠哥伦比亚省首府维多利亚市人口数据统计中心的婚姻记录：

丈夫姓名：
出生地： 中国， 1972 年 11 月 27 日

妻子姓名：
出生地： 中国， 1968 年 7 月 27 日

结婚日期： 2004 年 9 月 28 日
结婚地： 温哥华
登记时间： 2004 年 10 月 14 日 登记编号：

该证明由我在不列颠哥伦比亚省维多利亚市签署
(签名)

人口数据统计中心 总监
签署日期： 2004 年 10 月 14 日

CANADA
BRITISH COLUMBIA

CERTIFICATE
OF MARRIAGE

MINISTRY OF HEALTH PLANNING
Division of Vital Statistics

This is to certify that the following is an extract from the registration of the marriage record in the Division of Vital Statistics, Victoria, British Columbia:

Name of Bridegroom

Place of Birth

Name of Bride

Place of Birth

Date of Marriage

Place of Marriage

Registration Date

Registration No.

Given under my hand at Victoria, British Columbia

this 14 day of OCT 2004

R. J. Dandridge
Director of Vital Statistics

HS 1143M (REV. 06/10)

I certify that this is a true copy
of the original document

Date: 27th day of March 2026